

مجلس الأمن
السنة الخمسون

الجلسة ٣٦١٥

الجمعة، ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الساعة ١٢/٤٥
نيويورك

الرئيس:	السيد لافروف	(الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	الأرجنتين	السيد كارديناس
	ألمانيا	السيد كاول
	إندونيسيا	السيد ويسنومورتي
	إيطاليا	السيد منسيوني
	بوتسوانا	السيد ليغويلا
	الجمهورية التشيكية	السيد كوفاندا
	رواندا	السيد هبياريمي
	الصين	السيد هي يافي
	عمان	السيد الخصيبي
	فرنسا	السيد ثيبو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جون وستون
	نيجيريا	السيد غمباري
	هندوراس	السيد رندون بارنيكا
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ألبرايت

جدول الأعمال

الحالة في كرواتيا

تقرير عن حالة حقوق الإنسان في كرواتيا مقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٠١٩ (١٩٩٥)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Section, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٥٠.

"يحيط مجلس الأمن علماً بتقرير الأمين العام (S/1995/1051) المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الذي تلقاه المجلس لتوه.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في كرواتيا

تقرير عن حالة حقوق الإنسان في كرواتيا
عملاً بقرار مجلس الأمن ١٠١٩ (١٩٩٥)
(S/1995/1051)

"ويعرب مجلس الأمن، على سبيل الاستعجال، عن قلقه الشديد إزاء ما ورد من معلومات في ذلك التقرير ومفادها أن حكومة جمهورية كرواتيا قد تجاهلت النداء الموجه من المجلس في البيان الصادر عن رئيسه والمؤرخ ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ (S/REST/1995/49) بأن تلغي المهل المفروضة على عودة اللاجئين للمطالبة بإرجاع ممتلكاتهم اليهم. ويمثل الاشتراط القاضي بأنه يجب على المالكين المطالبة بإرجاع ممتلكاتهم اليهم بحلول ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ عقبة لا يمكن لمعظم اللاجئين الصرب التغلب عليها فعلاً.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): أود إبلاغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل كرواتيا يطلب فيها أن يدعى الى المشاركة في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وتمشيا مع الممارسة المتبعة اعترزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل الى المشاركة في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت، وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

ولعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

وبدعوة من الرئيس شغل السيد دروبنيك (كرواتيا) مقعداً الى طاولة المجلس.

"ويطالب مجلس الأمن بقوة بأن تلغي حكومة جمهورية كرواتيا على الفور أي مهل مفروضة على عودة اللاجئين للمطالبة بإرجاع ممتلكاتهم اليهم.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ومجلس الأمن يجتمع وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.

"وسيواصل المجلس نظره في تقرير الأمين العام."

وسيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/REST/1995/63.

وأمام أعضاء المجلس التقرير عن حالة حقوق الإنسان في كرواتيا عملاً بقرار مجلس الأمن ١٠١٩ (١٩٩٥)، الوثيقة S/1995/1051.

وبذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الراهنة من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وفي أعقاب المشاورات فيما بين أعضاء مجلس الأمن خولت بالإدلاء بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

وسيبيقي مجلس الأمن هذه المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٠